##### hollóháza

**Helyszíni gyűjtések:** 1969-ben: gyűjtő Drencsényi Károly, Novotnik Mihály, Réz Szilárd, adatközlő Belkó Ferenc (\*1917). – 1998-ban: gyűjtő Kováts Dániel, adatközlők Simkó József (\*1929) és Novák Ferenc polgármester. – A község megszerkesztett névtárát átnézte: Simkó József.

A település nevei

**Felsőkomlós**  1341-ig [?] ~ volt a település neve, ezt követően nevezték *Hollóház*nak (Simkó 1996). | 1417: *Hollohaza* al. nom. *Felsekomlos* (Csánki 1890:208).

**Füzér-Huta**  1787: *Huta Füserienis* (Balassa 1964:13). **P:** „valaha *Füzér Huta*nak neveztetett, mint hogy itten régi időkben üveg Huta lévén, és *Füzér*hez tartozott” (1866).  1848: *Füzéri Huta:* Hháza megnevezése (Görög Demeter Magyar at­lasz). |1875-6: *Fűzér huta:* a hollóházi gyártelep (KatFelm).

**Füzéri Huta**  *Füzér-Huta.*

**Hollóház**  1341: : a pálos szerzetesek címerében lévő hollóról kaphatta a település a nevét, övék lehetett az itteni kolostor (Simkó 1996).  1879: ~, *(Füzér huta):* településnév (C).  *Hollóháza.*

**Hollóháza**  1998: , -*n, -ra, -ról, hollóházi*.  1270: ~ [?] neve feltűnik (Csíkvári 1939:187). | 1341: *Hollohaza:* helységnév; a személynévként alkalmazott *holló* főnévnek és a birtokos személyraggal ellátott *ház*nak az összetétele (FNESz4:1: 602). | 1341: *Hollohaza* (Csánki 1890:208). | 1345: ~: királyi birtok, Telkibánya tartozéka (Csíkvári 1939:187). | 1567: „ad locum *Hollohaza*”; 1569: „praedium... *Hollohaza*”; 1685: „in Campo deserto *Hollóháza*” (Balassa 1964:175). | XVIII: ~: gr. Károlyi tulajdona (Csíkvári 1939:187). | 1763: „Item egy kis Praediumocska ~ melyben ordinarie Terem 30 Szekér széna” (KLt Lad. 22. No 173). | 1809: ~: „Ezen Helység határoztatik a *Szalántzi közös* és a *Vár erdő*kkel; régente *Üveg Huta* volt, melly meg szünvén és a lakosok meg szaporodván, már most Helység lett. Egészlen a Mlgos Gróff Károlyi Familia birja” (KLt, Lad.87.No.84:12; (Balassa 1964:21). | 1826: „~ a Kegy. Urbárium be hozása utánn telepittetvén még Classificálva nintsen, szántó földjei és határja átallyán fogva meredek hegyes, völgyes fekvésűek, minemüsé­gükre nézve kövitses ritka föld” (KLt, Birtokosztály). | 1826: ~: helység a *füzéri várerdő*ben; a zsellérek a régi üveghutai munkások utódai; 75 házzal bíró zsellér; tót nemzetiségűek, római és görög katolikusok (Éble-Pettkó 1911:286). | 1828: ~ (Nagy; MHnt). | 1828: ~: 66 házból álló helység 497 lakossal (Csíkvári 1939: 187). | 1851: „~, tót falu, Abauj v. megyében, Füzérhez 1 órányira; 492 kath., 5 zsidó lak. Nagy erdő. F. u. gr. Károlyi István. Ut. p. Kassa” (Fényes 2:114). | 1863: *Hollóház* (MHnt). | **P**: „hajdan más elnevezése is volt, t. i. *Hollohaza* és *Füzéri Huta*, de jelenleg valódi neve a Helységnek ~ és más név alatt ösmeret­len”; „~ helysége ez előtt egy Telepítvény volt melly több mint 150 éve hogy megkezdte telepedését, minekelőtte az üveg gyár felépíttetett volna, annak utána évről évre gyarapodott és köz­ségnek volt és most 74 házszámból ál. Melly is 1841ik évben Megyei rendelkezés által minden féle Kőzterhek részelés alá vetetett benépesitése történt szomszéd megyékből és beszélnek többnyire Tótul, keveset Magyarul. A helység határa felette szűk helyen fekszik, csekély szántó földből és Rétből ál, mert a helység minden oldalról erdőséggel van körül véve”. „*Holloháza* Kőzsége fekszik Abauj Megyében, Füzéri Járásban, székhelye Kassa. *Holloháza* községnek jelenleg csak egy nevezete van, régen pedig *Huta*nak neveztetett, mert ott egy üveg gyár lévén és tót néven vagy nevezeten a gyár *Huta* név alatt űsmeretes (1866. Majorossy Antal jegyző)”. | 1866: „Említést érdemel még e hegységnek azon alkatrésze, mely porczellán és kőedény gyártásra nyujt anyagot, milyenre *Telkibánya* és ~ környékén nagy mennyiségben akadunk, hol ezen agyagnak felhasználására nagy tevékenységű porczellángyár van működésben” (Korponay 1866: 241). | 1873: ~ (MHnt). | 1873: ~ (TörtHnt). | 1882: „~ község mintegy 1770 ik évben alakulván” (Balassa 1964: 175). | 1896: ~: „az úgynevezett '*Hegyköz*'-ben fekszik” (Sziklay-Borovszky 281). | 1898: ~: a IV. tc. alapján megállapított hiv. helységnév Abaúj-Torna vm. füzéri járásában; törzskönyvezve 1905-ben (Nvált 1997:8). | 1899: „~ községben nagy gyártelep, a híres majolika-, kőedény- és kályhagyár vonja magára figyelmünket” (OM Monarchia VI:256). | 1900: ~: hiv. helységnév (Nvált 1997:8). | 1921: ~: a község Zemplén megyéhez kíván csatlakozni (Csíkvári 1939:23). | 1939: ~: területe 401 kh, lélekszáma 738, 133 lakóházzal (Csíkvári 187). | 1958: ~, az „északi Herend” (Újszászy

<S170>

390). | 1958: ~: a rege szerint Szilágyi Erzsébet mondabeli levélvivő hollója pihent meg ezen a környéken (Tamaskó 69). | 1973: ~: határa 231 hektár, 1011 lakos, 233 lakóház, 264 lakás (Hnt). | 1979: ~ területe 231 ha, népessége 1011 fő (Laczkó 9). | 1985: ~: határa 236 hektár, 1166 lakos (Hnt). | 1995: ~: 1188 lakos, 314 lakóház, 398 lakás (Hnt 373). | 1999: ~ e tájon található egyedül hazánkban fekete lonc (Lonicera nigra); ~-n kovaföld telep található (PE).  1855: ~: falu (C VI-102 107.d). | 1875-6: ~ (KatFelm). | 1929: ~ (Kat75). # 7, 9, 11, 20, 171, 203.

**Hollóháza-puszta**  1569: ~: a füzéri vár tartozéka (Éble-Pettkó 1911:229). | 1774: ~-t Roll veszi zálogba (Éble-Pettkó 1911:263).

**Hollóházi Huta**  1780: *Huta Holóhasiensis*; 1789: „In *Huta Hollohasiensis*...” (Balassa 1964: 21).  1855: *Hollóházi Huta:* településrész (C VI-102 107.d).

**Hollóházi Huta és major**  1855: *Holloházi Huta és Major:* településrész (C VI-102 107.d).

**Huta**  **P**: „régen pedig *Huta*nak neveztetett, mert ott egy üveg gyár lévén ... a gyár *Huta* név alatt üsmeretes” (1866).  1855: *Hutta:* településrész (C VI-102 107.d). | 1860: *Hollóháza* *(Huta Füzér):* településnév (KatFelm).

**Huta Füzériensis**  *Füzér-Huta.*

A belterület nevei

**Ady Endre utca**  1998: *Adi ucca, -ba*.  1996: *Ady Endre u.*: utca (Tkv).  1996: ~: zsákutca, a *Rákóczi u.*-ból nyílik (BtTk). # 171.

**Békasótörő-épület**  1825: „A *Béka só törő épület* hoszu 2 1/2 széles 2 öl ezen alkalmatóság talpfára van építve” (KLt, Birtokosztály).

**Blaskó Imre út**  1996: ~: utca; a gyár első névről ismert alkalmazottjáról (BtTk). # 171.

**Bosznia**  1969: ~, -*ba*: völgy, falurész. | 1998: ~: Kertész József, aki Boszniában harcolt, mondta, hogy ez „olyan mint ~” (Simkó). # 171.

**Dózsa György utca**  1998: ~-*ucca, -ba*.  1996: *Dózsa György u.*: utca (Tkv).  1996: ~: a főút felső szakasza (BtTk). # 171.

**Éva Panzió** 1997: ~ (Tt97). # 20.

**Fekete Macska**  1998: ~, -*ba*: büfé, épülő étterem a parkoló mellett (Novák).

**Fogadóház**  1809: „Az *Fogadó Ház*nak Nap­nyugotti szomszédságába vagyon a Mlgos Uraságnak a *Vizi Malma*...” (KLt Lad. 87. No. 84:13).

**Fűrésztelep**  1917: a Károlyiak *fűrészte­lep*nek rendezték át kerámiaüzemüket (At 1980).

**Gáztelep**  1998: ~, -*hez*: a gyárat ellátó gáztartály környéke (Novák). # 171.

**Gyártelep**  1896: ~: fölötte a tulajdonos lakóháza (Sziklay-Borovszky 282). # 171.  *Porcelángyár.*

**Hamuzsírfőző-épület**  1825: „A *Hammu zsir főző épület*nek fedele...” (KLt, Birtokosztály).

**Határőrlaktanya**  1998: ~, -*ba*: a felső falurészben (Simkó).  1996: *Határőrlaktanya*: a határőrség egykori laktanyája (BtTk). # 171.

**Hollóházi üveghuta**  *Üveghuta.*

**Hrabó utca**  1996: *Hrabó u.*: utca (Tkv). A fölötte emelkedő hegyről elnevezve.

**Huta**  *Porcelángyár; Üveghuta.*

**Ifjúsági Klub**  1998: ~, -*ba*: a régi iskolaépületben működik a könyvtárral együtt (Novák). # 171.

**Iskola**  1998: ~, -*ba*: az 1880-as években a gyárban volt az , később szolgálati lakás lett belőle; az újabb iskola 1902-ben épült állami pénzen (Simkó).  1939: egy *állami népiskola* és egy továbbképző iskola van itt (Csíkvári 187).  1996: *Ált. Isk.:* a régi iskola a *Szent László u.*-ban (BtTk).  *Istványi Ferenc Általános Iskola.*

**Istvánfy István és társa majolika-, kőedény- és kályhagyára**  *Porcelángyár.*

**Istványi Ferenc lakóháza**  1998: *Istványi Ferenc lakóházá*t valamikor 1967 és 1972 között, a gyártelep bővítésekor lebontották, helyén szolgálati lakás épült (Simkó).  1896: „A *gyártelep* fölött lévő dombtetőn, szép parkban fekszik *Ist­vánfynak* [!] csinos *lakóháza*, melynek verandá­járól nagyszerű kilátás nyílik a festőileg szép vidékre” (Sziklay-Borovszky 282).

**Istványi Ferenc Általános Iskola**  1998: ~: 8 tantermes új iskola (Novák). # 171.  *Iskola.*

**Istványi Ferenc utca**  1996: *Istványi u.*: utca (Tkv).  1996: ~ (BtTk). A gyár egykori bérlőjéről (1833-1902) elnevezve. # 171.

**Játszótér**  1998: ~, -*re*: az óvoda alatt (No­vák).

**Jeruzsálem**  1969: ~, -*be*: domboldal, falurész. | 1998: ~: 24 munkáslakás épült itt 1957-ben, az épületekre Kmecz György plébános azt mondta, hogy olyanok, mint a jeruzsálemi házak, így ragadt e telepre a név (Simkó). # 171.

**Jeruzsálemi út**  1996: ~: utca (BtTk). # 171.

**József Attila utca**  1996: ~: utca (Tkv). # 171.

**Károlyi utca**  1996: *Károlyi u.*: utca (Tkv).  1996: ~: a főút alsó szakasza (BtTk). A gyárat alapító földbirtokos családról elnevezve. # 171.

<S172>

**Kassai út**  1998: ~, -*ra*: így nevezték a falu főútját, amely Kassa felé vezet (Simkó). # 171.

**Katolikus kápolna**  1998: ~, -*ba*: 1912-ben a gyár területén létesült, 1967-ben bontották le a gyár rekonstrukciója során (Simkó).  1939: *Rk. templom* van (Csíkvári 187).

**Katolikus templom**  1998: ~, -*ba*: a lebeontott kápolna helyett épített modern templom (Simkó).  1984: *Templom:* a régi üzemépületek és a kápolna lebontása után épült Csaba László tervei alapján a hipermodern templom (Lá­zár 55).  1996: *Róm kat. templom:* Szent László a védőszentje (BtTk). # 171.

**Keménycserépgyár**  *Porcelángyár.*

**Kerémiagyár** *Kerémiaüzem*.

**Kerámiaüzem**  1832: ~ kezdi meg működését, 1867-ben bővítve lett, 1871-ben gőzerőre épí­tették át, a korongok száma 30-ra emelkedett; 1926 májusától bérelte Szakmáry Károly (At 1980).  Simkó József gyártörténeti adatai szerint Szakmáry 1939 és 1948 között volt az üzem bérlője. # 20.  *Porcelángyár.*

**Koczor Sándor utca**  1996: *Koczor Sándor u.*: utca (Tkv).  1996: ~: utca (BtTk). A gyár egykori iparművészéről elnevezve.

**Kocsma**  1826: „Vagyon Mlgos Uraságnak Hollóházán *Üveg Hutá*ja, melly árendában vagyon ki adva a *Kortsma* és *Mészárszék*beli Jussal” (KLt, Birtokosztály).

**Kocsma-állás**  1809: „Által ellenében a korts­mának vagyon az *Állás* 12 öll az hosszusága, 9 öll a szélessége, fából épült, zsindellyel fedezett, jó állapotban találtatott” (KLt Lad. 87. No. 84:13).

**Kossuth Lajos utca**  1996: *Kossuth Lajos u.*: utca (Tkv).  1996: ~ (BtTk). # 171.

**Kőedénygyár**  1832: *kőedény- és majolika-gyár*a alakul (Csíkvári 1939:187). | 1857: Gr. Ká­rolyi Ede hollóházi *kőedény gyár*a kőedény tárgyakat állított ki Kassán kiállításon (Korponay 1866:551). | 1899: „a híres *majolika-, kőedény- és kályhagyár* vonja magára figyelmünket. Műtermei és gépei a legtökéletesebb berendezkedésűek s általában első minőségű gyártmányokat állítanak elő” (OM Monarchia VI:256).  1929: *Kőedénygy*. (Kat75). # 11.  *Porcelángyár.*

**Könyvtár**  1998: ~, -*ba*: a régi iskolaépület egyik termében; a másikban *ifjúsági klub* működik (Novák). # 171.

**Községháza**  1969: *Tanácsháza*, -*ra*. | 1998: ~, -*ra*: polgármesteri hivatal és művelődési terem (Novák). # 171.  *Polgármesteri Hivatal.*

<S173>

**Mészárszék**  1826: „Vagyon Mlgos Uraságnak Hollóházán *Üveg Hutá*ja, melly árendában vagyon ki adva a *Kortsma* és *Mészárszék*beli Jus­sal” (KLt, Birtokosztály).

**Miki Nándor utca**  1996: *Miki Nándor u.*: utca (Tkv).  1996: ~: utca (BtTk). A gyár egykori porcelánfestőjéről elnevezve. # 171.

**Múzeum** *Porcelánmúzeum*.

**Nagy-Milic Étterem** 1997: ~ (Tt97). # 20.

**Parkoló**  1998: ~, -*ba*: a gyártelep után, a hídon átmenve, valamint az új *katolikus templom* alatt (Novák). # 171.

**Parókia**  *Plébánia.*

**Petőfi utca**  1996: ~: a parkolótól indul fölfelé, az elágazásig (BtTk). # 171.

**Plébánia**  1998: ~, -*ra*: római katolikus plébánia és imaterem (Novák); *Parókia*, -*ra*: eredetileg a gyár területén volt, 1967-ben építettek újat a templom alatt (Simkó). # 171.

**Polgármesteri Hivatal**  1996: ~ (BtTk).  *Községháza.*

**Porczellan Fabrik**  *Porcelángyár.*

**Porcelángyár**  1831: *Porcelángyár:* az egykori üveghuta helyén épült, hamarosan 8-10 ezer köbméter faanyagot használt fel (Járási 1984: 31, 32). | **P**: „van még a Kőzségben egy *porczelan Kő gyár*, mely a nép évi keresetit előmozditja”; „a gyár *Huta* név alatt üsmeretes” (1866). | 1866: Abaúj megyében van „két *porczellán gyár*, egyik Telki-Bányán, másik Hollóházán” (Korponay 279). | 1866: *Porczellángyár*... Hollóházán gróf Károlyi Ede jószágán létezik... A hollóházi gyár, a caolin vagy porczellán föld kevésbé jó volta miatt, a vállalkozó bérlő nagyobb tőkét be nem fektethetvén, de különben is a vetélyt amazzal [a telkibányaival] ki nem állhatván, csupán a bel és szomszéd megyék közép osztálya használatára szolgálandó edények gyártására szorítkozik” (Korponay 308). | 1983: *Keménycserép gyár* (Petercsák 9). | 1984: *Keménycserépgyár:* ebből alakult ki a ~, amely az 1960-as években kezdett korszerűsödni (Lázár 55).  1875-6: *Porczellan Fabrik* (KatFelm). | XIX: *Porczellan Fb:* porcelángyár (Kat 75). | 1896: *Istvánfy István és társa majolika-, kőedény- és kályhagyára* [helyesen: *Istványi Ferenc*!]: Hháza nevezetessége, „mely Hollóháza és Komlós közt az országút és a *Török-patak* mellett épült” (Szik­lay-Borovszky 281). | 1969: ~ (Kat10). # V, 171.  *Kerámia üzem; Kőedénygyár.*

**Porcelánkőgyár**  *Porcelángyár.*

**Porcelánmúzeum** 1997: ~ (Tt97). # 20, 171.

**Rákóczi Ferenc utca**  1998: *Rákóci ucca, -ba.*  1996: *Rákóczi Ferenc u.*: utca (Tkv).  1996: ~: a templomtól húzódik a *Szakmáry u.*-ig (BtTk). # 171.

**Református templom**  1998: ~, -*ba*: az utóbbi években épült, a nyíri egyházközség filiája (Simkó).  1996: *Ref. templom* (BtTk). # 171.

**Régi temető**  1996: ~: az alsó parkolóval szemben a hegyoldalon (BtTk). # 171.  *Temető1.*

**Régi-út**  1969: ~, -*ra*: domb, falurész, elavult út.

**Roly Antal utca**  1996: *Rolly Antal u*.: utca (Tkv).  1996: ~: régen a *Petőfi u.* egyik része volt (BtTk). A gyár egykori bérlőjéről elnevezve. # 171.

**Róm. kat. templom**  *Katolikus templom.*

**Rózsás utca**  1996: *Rózsás u.*: utca (Tkv).

**Sportpálya**  1998: ~, -*ra* (Novák). # 171.

**Steiner köz**  *Steiner László utca.*

**Steiner László utca**  1996: *Steiner László u.*: utca (Tkv).  1996: *Steiner köz*: utca. A gyár egykori igazgatójáról, a hollóházi születésű Stei­ner Lászlóról (1922-1974) elnevezve. # 171.

**Szakmáry utca**  1996: *Szakmáry* *u.*: utca (Tkv).  1996: ~: a *Petőfi u.* folytatása (BtTk). A gyár egykori bérlőjéről, Szakmáry Károlyról (1901-1987) elnevezve. # 171.

**Szent László utca**  1996: *Szent László u.*: utca (Tkv).  1996: ~: a főút egyik szakasza, a parkoló és a templom között (BtTk). # 171.

**Szkotnya**  1998: ~, -*ra*: házcsoportból álló falurész (Simkó). # 171.

**Tanácsháza**  *Községháza.*

**Tegdavölgyi út**  1996: ~ (BtTk). # 171.

**Temető**1  1998: ~, -*re*, -*be*: a *régi temető* a gyártelep közelében, hegyoldalon létesült (Simkó.

**Temető**2  1998: ~, -*re*, -*be*: az „új” temetőt a falu fölött alakították ki (Simkó). # 171.

**Templom**  *Katoliku s~; Református ~.*

**Üvegdepó**  1825: „Az *Üveg Depo* épületről... 28 öl Deszka falak Oszlopokra új készülettel” (KLt, Birtokosztály).

**Üveghuta**  1742: ~-t alapítanak Hházán, amely 1831-ig működött (Petercsák 1998:13). | 1742: *Hollóházi üveghuta:* első adat a működésére a füzéri uradalom részeként; bükkfából épült, 15-20 évenként felújították (Járási 1984:31). | 1770-1794: között települt a szlovák jellegét máig is megtartó, de részben elmagyarosodott ~ (Pe­tercsák 1998:250). | 1809: „Ezen Helység [Hháza]

<S174>

határoztatik a Szalántzi közös és a Vár erdőkkel; régente *Üveg Huta* volt” (KLt, Lad. 87. No. 84:12). | 1810: Jankovich Imre újra fölállíttatja a *hollóházi* ~-t (Éble-Pettkó 1911:267). | 1825: „Az *üveghuta* épület hoszu 11 1/2 öl széles 8 1/6”; „Az *Üveg Huta* kementzék és Üveg Tábla készítő minden féle materialekal és eszközökel ér mind öszve 851.22 Rf” (KLt, Birtokosztály). | 1826: „Vagyon Mlgos Uraságnak Hollóházán *Üveg Hutá*ja, melly árendában vagyon ki adva a *Kortsma* és *Mészárszék*beli Jussal és 31 Hold szántó föld és 37 Hold Kaszállóval együtt, mind ezekért ugy a *Hutá*nak folytatásához esztendőnként meg kivántató 700 öl 5 sukkos hosszuságu tüzifáért is fizetett az árendás egy summába 2400 Rftokat” (KLt, Birtokosztály). | 1826: ~: új működése 1807 után történt, árendába a korcsma mészárszékbeli jussal, 31 hold szántó és 37 hold kaszáló tartozik hozzá (Éble-Pettkó 1911:286). | 1832 előtt: ~: a jelenlegi gyár helyén, „az akkor értéktelen fa hamujából nyert hamuzsírral az itteni homokból gyártották az üveget” (At 1980).

**Üvegtáblakészítő-épület**  1825: „Az *Üveg tábla készítő épület*ről: 21 öl Patits falak oszlopokra tapasztott fával” (KLt, Birtokosztály).

**Vízmű** 1969: ~ (Kat10). # 171.

A külterület nevei

**Adorján**  1998: ~; *Adorjány*, -*ra:* Füzér várát Adornak építette, róla kaphatta e hegy a nevét (Simkó).  **P**: *Odorjány*: erdő (1866). 1980: ~ (MFT).  *Kis-Adorján-hegy; Nagy-Adorján.*

**Adorján-forrás**  1998: *Adorjányi-forrás, -hoz:* a gyár befoglalta, bekapcsolták vezetékes vízhálózatba (Simkó).

**Adorján-tető**  1969: ~ (Kat10). | 1980: ~: 584 m (Tt). # V, 20.

**Adorjányi-forrás**  *Adorján-forrás.*

**Akasztó-hegy**  1969: ~, -*re*: hegy; régen ezen a helyen akasztották fel azokat, akik megtagadták a munkát.  1969: ~ (Kat10). # VI.

**Árenda**  1969: ~, *Arenda, -ra*: domb, szántó, dűlő.  1969: ~ (Kat10). # I, 20.

**Bednár-kút**  1998: ~, -*ra*: kővel kirakott kút a felső falu NY-i oldalán, nevét a kútásóról kapta; a *Sztraka-kút*tal együtt a régi község 3-400 lakosának vízszükségletét elégítette ki (Simkó).

**Bedő-ház**  1998: ~, -*hoz*: a *Torok*nál található *Erdészház*atnemzedékeken át benne lakó Bedő erdészcsaládról nevezték el (Simkó).  *Toroki-lakás.*

**Biszka**  **P**: : erdő (1866).

**Bodogány**  1969: ~, -*ra*: hegy.  1890: ~ (U 316); 1892: ~ (U 317). | 1988: ~ (ETk).  *Bog­dány.*

**Bogdány**  1969: (Kat10). A helynév szláv eredetű puszta személynévből keletkezett magyar névadással; jelentése ’Isten ajándéka’ (FNESz4:2: 255). # V.  *Bodogány.*

**Cemna Dolina**  **P**: *Czemna Dolyna:* „roppant hegyek és sürő erdőség kőzt fekszik, onnan veszi eredetit”; völgy, forrás (1866). Szlovák elnevezés, ’völgy’.

**Csatornás-kút**  1969: ~ (Kat10). | 1988: *Csatornás kút* (ETk). # V.

**Cserepes**  1998: *Cserepes-hegy*, -*re*: hegy, Nyíri határához tartozik (Simkó).  **P**: ~: erdő, „mert ott cserep forma kővek talaltatnak” (1866).  1969: *Cserepes-hegy* (Kat10). | 1980: ~ (Tt). | 1988 ~ (ETk). # V, 20.

**Cserepes-hegy**  *Cserepes.*

**Csonka-bérc**  1988: *Csonka bérc* (ETk).

**Csorgó-forrás**  1988: *Csorgó forrás* (ETk).

**Csütörtöki-rét**  1998: ~, -*re*: itt létesült az első futballpálya 1911-ben, sok rendezvény volt itt (Simkó).  1988: *Csütörtöki rét* (ETk). # 20, 171.

**Dagonya**  1969: ~, -*ra*: pocsolya, mocsaras.

**Dobogó**  **P**: ~: erdő (1866).

**Dögtér**  1969: (Kat10). | 1980: ~ (Tt). # II, 20.

**Drahos** *Drahosi-rét*.

**Drahosi-rét**  1998: ~, -*re*: kaszáló, a füzéri határban (Simkó).  1969: (Kat10). | 1980: *Drahos* (MFT). # II.

**Dubinya**  1998: ~, -*ra*: hegy Tbánya felé (Simkó).

**Dubinya-forrás**  1998: , -*hoz* (Simkó).

**Égeres**  1933: ~: a Károlyi-uradalomé (Ur33).

**Égeres-kút**  **P**: *Eger-kút*: forrás (1866).  1988: *Égeres kút* (ETk).

**Égeres-völgy**  1887: *Egresvölgy*: a Károlyiaké (Ur87). | 1920: *Égeres völgy* (Ur20).

**Eger-kút**  *Égeres-kút.*

**Erdészház**  1998: , -*hoz*: a *Torok*nál található; régebben: *Bedő-ház* (Simkó).  *Toroki-la­kás.*

**Ezüstke**  **P**: ~: bánya (1866).  *Kis-Zsófia-bánya.*

**Fagyos-kút**  1998: ~, -*ra*: *Faggyas-kút:* forrás, Füzér határához tartozik (Simkó).  **P**: *Fa­gyaskut:* forrás, „mely nyárba rendkivel hideg”;

<S175>

*Fagyaskut:* erdő, „egy Kut van benne mely is ihatatlan hideg onnan veszi eredetiségét”; *Fagyás kut* forrás, „mely ihatatlan hideg” (1866).  1969: ~ (Kat10). # V, 20.

**Fagyos-kúti-rét**  1969: ~ (Kat10). # V.

**Faggyas-kút**  *Fagyos-kút.*

**Farkas-ortás**  1969: ~, -*ra*: domb, kiirtott erdőrész; régen erre a farkasok miatt nem tudtak járni, ezért kiirtották az erdőt. | 1998: ~: Füzér határához tartozik (Simkó).  **P**: *Farkas Ortás:* kaszáló, „valaha sürü Erdőség volt, és farkas tanya, onnan veszi eredetiségét” (1866).  1969: ~ (Kat10). # I.

**Fehér-hegy**  1998: ~, -*re*: fehér kőtörmelék borítja, innen kaphatta nevét (Simkó).  1969: ~ (Kat10). | 1974: ~ (Tt). # V, 21.

**Fűrészmalom**  XVIII: „A radványi uradalomnak Hházán és Pháza határában a *Bózsva patak*on épített *fűrészmalma* dolgozott” (Járási 1984: 32).

**Hálaisten-tető**  1998: ~, -*re*: a meredek kapaszkodó után megpihentek itt útban Kékedre (Simkó).  1958: *Hálisten-tető* (Újszászy 1996: 389).  1974: ~ (Tt). | 1980: *Hála Isten-tető* (Tt). | 1988: *Hál Isten tető* (ETk). # 7, 20.  *Kis-Hális­ten-tető.*

**Hármas-határ**  1980: ~ (Tt). | 1980: ~ (MFT). # 21.

[**Határos települések**]  **P**: „Határok: *Komlosi, Füzéri, Kékedi, Nyiri* és *Szkarosi;* hegylancz egész *Hegyközi hegyek* összekapcsolva vannak *Telki Ba­nyi, Kekedi, Nádasdi, Szkárosi, Füzéri, Nyiri* több oldalagos hegységekkel” (1866).  1975: *Csehszlovákia, Füzér* két oldalról is*, Füzérkomlós* (Földmérési alaptérkép).  *Nádasd; Szká­ros.*

**Hideg-kút**  **P**: *hideg kut:* forrás, „szintén jó kis hidegségtől veszi eredetiségét” (1866).

**Hollóházai-víz**  *Hollóházi-patak.*

**Hollóháza-puszta**  1863: *Hollóház puszta:* a kült. lakott hely (MHnt). | 1983: *Hollóháza puszta:* kült. lakott hely (Tört Hnt).

**Hollóházi erdők**  1674: a ~-ben makktermés idején 3000 disznót lehet nevelni (Éble-Pettkó 1911:248). | 1689: *Hollóházi:* erdő (Éble-Pettkó 1911:251). | 1826: *Hollóházi Erdő:* „Használtatik leg inkább az Üveg Huta folytatásához és mikor az időjárásához képest Bikk-Makkot terem Makkoltatással. Gubitsot nem terem” (KLt, Birtokosztály).

**Hollóházi-patak**  1809: **„**épittetett [malom] már a Mlgos Grófné Özvegységében az ugy nevezett *Hollóházi Patak*on” (KLt Lad. 87. No. 84: 13). | 1866: *Hollóházai-víz*: patak (Korponay 249). | 1896: „A *Bósva* a *hollóházi*, füzéri, villányi, péter­mányi, sompataki és kovácsvágási *patak*ok felvétele után a megye határán.. szakad a Rony­vába” (Sziklay-Borovszky 273).  Más neve: *Torok-patak; Török-patak.*

**Hollóházi-rét**  1689: „Az *Hollóházi Rét*, melly könnyen megh tart 200 kaszást mikor jó fű terem benne az üdő hordozza” (KLt Lad. 22:7b; Balassa 1964:187).

**Hollóházi-völgymedence**  1984: *Hollóházi völgymedence:* terület (Mátyás 6).

**Hollóház-puszta**  *Hollóháza-puszta.*

**Hosszú-bérc**  1969: ~, -*re*: hegy, alakjáról kapta nevét.  **P**: *hoszu bércz:* erdő, „mert ez igen hosszan terjed” (1866).  1887: *Hosszúbércz*: a Károlyiaké (U387). | 1969: ~ (Kat10). | 1980: ~ (Tt). | 1988: *Hosszúbérc* (ETk). # V, 21.

**Hosszú-bérci-gödör**  1920: *Hosszúbérci gö­dö*r: a Károlyiaké (Ur20).

**Hrabó**  1969: ~, -*ra*: hegy.  **P**: „*Hrabo* ugyan ezen név alatti Erdő alatt fekszik”, dűlő és legelő (1866). Valószínűleg a szlovák *Hrabovec* (Ra­bóc) helynévhez hasonló módon alakult, jelentése ’gyertyános’ (FNESz4:1:502).  *Kis-Hrabó; Nagy-Hrabó.*

**Hrabócsik**  1998: *Rabócsik*, -*ra*; *Hrabócsik, -ra:* itt nő leggyorsabban a fa, itt kezdték irtani az erdőt; itt alakult ki a falu (Simkó).  1969: *Rabó­csik* (Kat10). | 1980: *Rabócsik*: 438 m (Tt). | 1997: *Rabócsik* (Tt97). A *Hrabó* név kicsinyítéssel alakult változata. # I, 20.

**Hrabó-patak**  **P**: *Hrabó:* patak (1866).

**Hrabó-tető**  **P**: *Hrabó tető:* erdő (1866).

**Huta**  1855: *Hutta:* gyár (C). # 177.

**Imre-ortás**  1969: ~, -*ra*: domb, erdőirtás.

**Iparvasút**  1922: „a bodrogközi gazdasági vasút és a góf Károlyi László úr által ennek folytatása képpen tervezett SújhelyPházaHháza-i korlátolt közforgalmi *iparvasút* ügyében” 1922. IV. 30-án Bp.-en tartottak értekezletet; a tervezett gazdasági vasút „*Spatak* végállomásból kiindulva *Sújhely* főutcáján át, a város északi részén tervezett faraktáron keresztül *Pháza* érintésével *Hhá­záig* egységesen kezelt vasútként létesíttessék” (Hőgye 1989: 176-7).

**Juhász-rét**  1988: *Juhász rét* (ETk).

**Kánya**  *Kánya-hegy.*

**Kánya-hegy**  1846: „Hol vén fukar módjára a bér Sziklás ölébe rejti kincseit,... Áll *Kányahegy.* Itt hajdanában Arany- s ezüstre vitt a gazdag ér...” (Tompa 1994:104). | 1958: ~ (Újszászy 1996:

<S176>

389). | 1958: a *Koromheggyel* szemközt a hatalmas ~ uralja a képet (Tamaskó 50). | 1984: *Kánya-h.:* oldalában érckutató bánya (Mátyás 12).  1929: *Kánya* (Kat75). | 1969: ~ (Kat10). | 1980: ~ (Tt). # V, 7, 21.  *Kánya-hegyi-rét.*

**Kánya-hegyi-rét**  1969: ~ (Kat10). | 1988: *Kányahegyi rét* (ETk). # V.  *Kánya-hegy.*

**Kaolinbánya**  1998: ~, -*ba*: 1949-ben tárták fel s nyitották meg vájatát Villányi Ferenc bányamérnök irányításával 50 ezer Ft állami alapjuttatásból a *Szurok-hegy* alatt, amikor a gyár áttért a porcelánszigetelők gyártására; 1955-ig üzemelt (Simkó).

**Kékedi-út**  1998: ~, -*ra*: új műút Hháza és Kéked között (Simkó).

**Kékvíz**  1969: ~, -*hez*: forrás a *Mocsolyás-kút*on; tiszta, kék színéről. | 1998: *Kékvizi-forrás:* községi vízmű egyik ága (Simkó).  1969: *Kékvíz-forrás* (Kat10). | 1988: (ETk). | 1997: *Kékvíz-f.* (Tt97). # V, 20.

**Kékvizi-forrás**  *Kékvíz.*

**Kétágú-völgy**  1920: *Kétáguvölgy*: a Káro­lyiaké (Ur20). | 1988: *Kétágú völgy* (ETk).

**Kéthegyi-forrás** 1997: ~ (Tt97). # 21.

**Kikulya**  1969: ~, -*ra*: *Kikuja:* domb, szántó.

**Kis-Adorján**  *Kis-Adorján-hegy.*

**Kis-Adorján-hegy**  1969: ~ (Kat10). | 1988: *Kis Adorján*: az Egazd. területén (ETk). # V.  *Adorján; Nagy-Adorján.*

**Kis-Hálaisten-tető**  1988: *Kis Hál Isten tető*: az Egazd. területén (ETk).  *Hálisten-tető.*

**Kis-Hrabó**  1988: *Kis Hrabó*: az Egazd. területén (ETk).  *Hrabó; Nagy-Hrabó.*

**Kis-Hrabó alatt**  1855: *Kis Hrabo allat:* dűlő (C VI-102 107.d).  *Nagy-Hrabó alatt.*

**Kis-Király-hegy**  1860: *Kis-Király H.* (Kat Felm). A telkibányi határ szélén.  *Nagy-Király-hegy.*

**Kis-ortás**  1969: ~ (Kat10). # I.  *Ortás.*

**Kis-Pál-hegy**  1969: , -*re*: hegy.  **P**: *Kis Pál hegy:* erdő (1866)*.*  1969: (Kat10). | 1988: *Kis Pálhegy:* két hegynek a neve a *Nagy-Pál-hegy* ÉK-i és É-i (ETk). # V.  *Pál-hegy.*

**Kis-Zsófia-bánya**  **P**: „Banya, *Kis Zsofia, Ezüstke,* és tőbb banyak omladékba vannak régtől nem folytatnak” (1866).  *Zsófia.*

**Klastoriszko**  1969: ~, -*ba*: völgy, a *Május-hegy* alatti rész.  **P**: *Klyastorizko:* „szántóföld, valaha hajdan egy Klastrom vagy is Zárda volt azon a téren onnan veszi eredetit” (1866).  *Klastrom-dűlő.*

**Klastrom alatti**  **P**: ~: dűlő, „hajdan azon a téren barátok laktanyája lévén” (1866).  *Klastrom-dűlő.*

**Klastrom-dűlő**  1969: , -*be*: hegy, dűlő, valamikor szerzetesek voltak itt. | 1998: : legelő, parlag, erdő (Novák).  1996: „a valóságos hely. A legenda szerint itt süllyedt el a [pálos] kolostor... 1910-ben egy erdőmérnök ásatott a területen, s nagyon sok emberi csont került a felszínre... 1686-ban a Károlyiak kapták meg a területet” (Simkó).  1855: *Klastrom:* dűlő (C VI-102 107.d). | 1890: *Klastrom dülő* (U 316); 1892: *Klastrom dülő* (U 317). | 1967: *:* legelő, parlag, erdő (K67). | 1980: (MFT). # 20.  *Klastoriszko.*

**Kopasztó-gerinc**  1988: *Kopasztó gerinc*: az Egazd. területén (ETk).  *Nagy-Kopasztó.*

**Koplaló**  1969: , -*ra*: hegy. | 1998: : hegy a *Május-hegyi-rét* fölött (Novák).  1855: *Koplalo:* dűlő (C VI-102 107.d). | 1860: : tanya (KatFelm). | 1890: (U 316); 1892: (U 317). | 1969: *Kopla­lósi-dűlő* (Kat10). | 1970: *Koplalói-dűlő* (Kat10).

**Koplalói-dűlő**  *Koplaló.*

**Koplalósi-dűlő**  *Koplaló.*

**Kőszikla-völgy**  1988: *Kőszikla völgy* (ETk). # 21.

**Kradóc-patak**  1855: *Kradoc patak:* dűlő (C VI-102 107.d).

**Kréta-patak**  1969: ~, -*ba*: patak. | 1998: ~ (Novák).  **P**: „*Hrabo, Mocsalyas Kuti* és *Kreta patak,* melly is a falun egybe szakad, és foly egy réti Patakba *Komlós* felé”; *Kreta Patak*: dűlő; *Kré­ta patak*: patak és dűlő „az előtt hajdan fejér főld asatott ott, onnan veszi eredetit” (1866).  1890: *Kréta patak* (U 316); 1892: *Kréta patak* (U 317). | 1969: ~ (Kat10). | 1988: *Kréda patak* (ETk). | 1996: *Kréta patak:* patak (BtTk). # V, 20.

**Kréta-patak-dűlő**  1998: ~, -*be*: szántó, parlag, erdő (Novák).  1967: *Krétapatak dűlő* (K67). | 1970: *Krétapatak dűlő* (K10).

**Lápa**  1998: ~, -*ra*: vizenyős rét a *Tegda-völgy* fölötti erdőben (Simkó).

**Les-hegy**  **P**: *Leshegy*: „kis partos erdő; két hegy kőzt” (1866).  1887: *Lesőhegy* (Ur87). | 1920: *Leshegy* (Ur20). | 1933: *Leshegy* (Ur33). | 1980: ~: 501 m (Tt). | 1988: ~ (ETk). # 20.

**Leső-hegy**  *Les-hegy.*

**Lucernás**  1969: ~ (Kat10). # V.

**Magas-tető**  1969: ~, -*re*: magas hegytető.  1860: *Magos H.* (KatFelm). | 1969: ~ (Kat10). | 1980: ~: 493 m (Tt). # V, 20, 171.

**Magyari-forrás**  1969: ~ (Kat10). # V, 20, 171.

<S177>

**Majorsági épületek**  1826: *majorsági épületei:* „a kerülőház, a huta, az arendás lakása, üveghuta, üvegdepositorium, hamuzsirfőző kazán, békasótörő­malom, két lakóház az üveghuta személyzete számára, egy csűr, egy marhaistálló, egy korcsmaház hozzávaló egy állással, vizima­lom istállóval” (Éble-Pettkó 1911:286).

**Majos-hegy**  1969: *Május-hegy*, -*re*: erdő, hegy; a Horthy-rendszerben a kommunisták ezen a hegyen tartották illegális május elsejei összejövetelüket. | 1998: ~, -*re*: a *Majos* székely név; amikor feledésbe merült, *Május-hegy*ként kezdték nevezni (Simkó).  **P**: *Majoshegy:* erdő; *Majos hegy*: „szántó föld egy part alatt fekszik délnek, nevezetét onnan veszi hogy ott leghamarabb a hatarban tavaszkor szántani lehet”; „*Majoshegy* erdő fél magas déli oldal”; *Majoshegy:* szikla (1866).  1892: *Majos hegy* (U 317). | 1969: *Május-hegy* (Kat10). | 1980: *Május-hegy*: 426 m (Tt). | 1988: *Májushegy* (ETk). # II, V, 20, 171.  *Május-hegy-dűlő.*

**Májos-hegy-erdő**  **P**: „*Majoshegy erdő* fél magas déli oldal” (1866).

**Május-hegy**  *Majos-hegy.*

**Május-hegy-dűlő**  1998: ~, -*be* (Novák).  1967: *Május-hegy dűlő:* parlag, erdő (K67). | 1970: *Májushegyi dűlő* (Kat 10).  *Majos-hegy.*

**Májushegyi-dűlő**  *Május-hegy-dűlő.*

**Május-hegyi-rét**  1998: , -*re*: a *Koplaló*ra vezet (Novák).

**Makrina-tető**  1969: ~ (Kat10). | 1980: ~: 442 m (Tt). # I.  *Mokrina.*

**Mélyút**  **P**: „mely *mély ut*nak és *torok*nak neveztetik” (1866).  *Szoros.*

<S178>

**Messzelátó**  **P**: „Trigonometriai *Messze látó*”: térképeszeti pont (1866).  *Nagy-Szurok.*

**Mezei út**  1969: ~, -*ra*: dombon át dűlőút.

**Mocsolyás-kút**  1969: , -*ra*: *Mocsojáskut:* mocsaras volt ez a rész.  **P**: *Mocsalyas kut:* dúlő, „mert felette egy hideg forrás létezik és nyárba ihatatlan”; *Mocsalyás kut:* forrás és patak „vad vizes foradás olyan hogy hajdan a marha is bele veszett”; *Mocsalyás Kut:* forrás, „egy lapályos vizenyős helyen fekszik szántó föld” (1866).  1855: *Mocsolyos Kutnal:* dűlő (C VI-102 107.d). | 1890: *Mocsolyás kut* (U 316); 1892: *Mocsolyás­kut dülő* (U 317).  *Kék-víz.*

**Mocsolyás-kútnál**  *Mocsolyás-kút.*

**Mocsolyás-kút-dűlő**  *Mocsolyás-kút.*

**Mocsolyás-kúti patak**  **P**: „Patak: *Hrabó*, *Mocsolyas Kut*i és *Kreta patak*, melly is a falun egybe szakad” (1866).

**Mocsolyás-kút-völgy**  1988: *Mocsolyás kut völgy*: az Egazd. területén (ETk).

**Mokrina**  **P**: *Mokrini*: legelő, „vizenyős vad vizes hely” (1866).  1980: (MFT). # 20.  *Makrina-tető.*

**Mokrini**  *Mokrina.*

**Musinszky-forrás**  1969: (Kat10). # V, 171.

**Nádasd**  1416: *Nadasd:* „vámszedő hely volt s 1470-ben, mikor a kihalt Czudar-család birtokából a Rozgonyiak kezére jut ~ oppidumnak czíme­zik”, falu Hháza szomszédságában (Csánki 1890: 200).  1890: ~ (U 316). *Abaújnádasd*: szomszédos község, ma *Trstené pri Hornáde* Szlovákiában.

**Nagy-Adorján**  1988: *Nagy Adorján*: hegy (ETk).  *Adorján; Kis-Adorján-hegy.*

**Nagy-Hrabó**  1860: *N. Hrabo H.* (KatFelm). | 1875-6: *Nagy Hrabo h.* (KatFelm). | 1890: *Nagy hrabó* (U 316). | 1969: ~ (Kat10). | 1980: ~: 585 m (Tt). | 1988: *Nagy Hrabo* (ETk)*.* Szlovák neve: *Hrabov*. # I, 7, 20.  *Hrabó; Kis-Hrabó.*

**Nagy-Hrabó alatt**  1855: *Nagy Hrabo alatt:* dűlő (C VI-102 107.d).

**Nagy-Király-hegy**  1860: *Nagy-Király H.* (Kat Felm).  *Kis-Király-hegy.*

**Nagy-Kopasztó**  1988: *Nagy Kopasztó* (ETk). | 1997: ~ (Tt97). # 20.  *Kopasztó-gerinc.*

**Nagy-Oszró**  XIX: *Nagy oszró:* 630 m (Kat75). | 1929: *Nagy oszró* (Kat75 4567). | 1969: *Nagy-Orzó* (Kat10). # V.

**Nagy-Pál-hegy**  **P**: *Nagy Pál hegy:* erdő (1866).  1969: (Kat10). |  1988: *Nagy Pál­hegy:* az Egazd. területén (ETk). # V.  *Kis-Pál-hegy; Pál-hegy.*

**Nagy-Szurok**  **P**: *Nagy Szurok:* „legmagasabb hegy, melyen a *Trigonometriai Messze látó* felalitva létezik” (1866).  *Szurok.*

**Nagy-völgy**  1988: *Nagy völgy:* völgy Hháza és Kéked között, az Egazd. területén (ETk).

**Nyíri-patak**  1969: (Kat10). | 1980: ~, *Török-patak* (MFT). # VI.

**Odorjány**  *Adorján.*

**Oria-ortás**  1988: *Oria ortás*: az Egazd. területén (ETk).

**Országút**  1866: „Az országútak sorába tartoznak: ...3. A *Kassa-sátoralja-ujhelyi út*, Bárcza, Csány, Zsadány és Szkároson át”: Hollóházánál ér el a Hegyközbe; „Az országútakon 1850-ik évtől következő újítások és átalakítások eszközöltettek: Az ujhelyi vonalon Zsadány, Szkáros, *Hollóháza*, *Komlós* és *Filkeházá*n át egészen új útvonal készült, melynél a nagy meredekségek és lejtőségek egészen mellőztettek”; „A Bárczától kifutó zsadány-*hollóházi ut*, mely S.-Ujhelybe vezet” (Korponay 262, 263, 365). | 1896: ~: Kassa és Újhely között vezet, a *Gyártelep* mellett vezet el (Sziklay-Borovszky 281). | 1979: a *Hegyköz* belső medencéjén a *Sátoraljaújhely-Hollóháza* másodrendű közlekedési útvonal, valamint egy *keskeny vágányú vasútvonal* halad keresztül, s ezek a *Sátoraljaújhely-Miskolc vasútvonal*ba és közlekedési útvonalba torkollanak (Laczkó 5).

**Ortás**  1969: (Kat10). # V.  *Kis-ortás.*

**Ördög-vár**  1969: ~, -*ra*: magas hegy (1969). | 1998: ~: mivel fontos út vezetett erre, rablók húzódtak meg itt, ördögöknek nevezték őket (Sim­kó); a füzéri határhoz tartozik (Novák).  **P**: *Ördög Vár:* dűlő „egy szirtes kőszikla alatt”; *Őrdőg Vár:* szikla (1866).  1855: *Ördögvár:* dűlő (C VI-102 107.d). | 1860: *Ördögvár Hegy* (KatFelm). | 1980: *Ördögvár* (Tt). # 20, 171.

**Ördög-vár alatt**  **P**: *Őrdőg vár alatt:* „mert hajdan a téren *Vár* volt mely is oly nevezettel birt” (1866).  1855: *Ördög vár alatt:* dűlő (C VI-102 107.d). | 1890: *Ördögvár alatt* (U 316). | 1969: *Ördög-vár-hegy* (Kat10). # V.

**Ördög-vár-dűlő**  *Ördög-vári-dűlő.*

**Ördög-vár-hegy**  *Ördög-vár.*

**Ördög-vári-dűlő**  1890: *Ördögvár dülő* (U 316); 1892: *Ördögvár dülő* (U 317). | 1970: Ördögvári dűlő (Kat10).

**Ördög-vár mögött**  1969: ~, - *mögé*: hegy az *Ördög-vár* mögött, nevét fekvéséről kapta.

**Ördög-vár-rét**  1969: ~ (Kat10). # V, 20.

<S179>

**Pál-hegy**  1969: ~, -*re*: hegy. | 1998: ~: Remete Szent Pálról nevezhették el (Simkó).  **P**: *Pálhegy:* erdő (1866). | 1984: *Pálhegy:* 630 m a tengerszint felett (Mátyás 6). | 1974: ~: 630 m (Tt). | 1980: ~ (Tt). | 1988: *Pálhegy:* a *Nagy-Pál-hegy*től D-re (ETk). # 7, 20.  *Kis-Pál-hegy.*

**Pálhegyező**  1988: ~: hegy, erdő (ETk).

**Pányoki-kút**  1969: ~, -*ra*: hegy [!] és forrás. | 1998: ~: forrás a Pányokra vezető erdei út mellett; vizét befogva a gyár használja (Simkó).  1969: (Kat10). | 1974: ~: forrás (Tt). | 1980: ~ (Tt). # V.

**Pányoki-út**  1998: , -*ra*: a hegyek között vezet Hházáról Pányokra (Simkó).

**Priszda** [?] **bresesek** [?]  **P**: ~: erdő, „valaha oly csin Kővetett ott el mely most is a nép ajkan forog és arról nevezetes” (1866). A névalak a kéziratban kiolvashatatlan.

**Rabócsik**  *Hrabócsik.*

**Radácsi-kő**  1998: ~, -*re*: határkő a kékedi oldalon, talán Radics birtokát jelezte (Simkó). # 20.

**Rákóczi-forrás**  1988: *Rákóczi forr.* (ETk). | 1997: *Rákóczi-f.* (Tt97). # 20.

**Rákóczi-út**  1969: *Rákóczi út:* túra útvonal (Kat 10). | 1997: ~ (Tt97). # V, 20.

**Rubanyiszka**  *Rubanyiszko.*

**Rubanyiszko**  1969: ~, -*ra*: hegy, mező. | 1998: ~, *Rubanyiszka* (Simkó 1998).  1890: ~ (U 316); 1892: ~ (U 317). | 1970: *Rubányiszkó dűlő* (Kat10). | 1975: *Rubanyiszkó dűlő* (Bv).

**Rubanyiszkó-dűlő**  *Rubanyiszko.*

**Rubányiszkó-dűlő**  *Rubanyiszko.*

**Sárjános**  1969: ~, -*ra*: hegy. | 1998: ~: hegy, rét; ettől D-re van a *Csütörtök-rét*, ahol ünnepségeket rendeztek (Simkó).  **P**: *Sárjanós*: kaszáló a hegyek között” (1866).  1969: *Sarjános-rét* (Kat10). | 1980: *Sarjános-rét* (Tt). # II, 20.

**Sarjános-forrás** 1997: *Sarjános-f*. (Tt97). # 20.

**Sárjános-patak**  **P**: *Sarjanos patak:* „mely csak essős időben a' hegyek kőzől öszefut, és küvő Malmot hajt olykor” (1866).

**Sarjános-rét**  *Sárjános.*

**Sáros-tó-bérc**  1969: ~, -*re*: hegy.  1969: ~ (Kat10). | 1988: *Sárostó bérc* (ETk). # II., VI.

**Sárostó-bérci-rét**  1988: *Sárostóbérci rét* (ETk).

**Sikla** [?] **P**: ~: kaszáló (1866). A szó a kéziratból nem olvasható ki pontosan.

**Sötét-völgy**  1998: *Sötét-vőgy, -be*: árnyékos völgy (Simkó).

**Szalánci-erdő**  1809: „Ezen Helység [Hháza] határoztatik a *Szalántzi közös* és a *Vár erdő*kkel” (KLt, Lad. 87. No. 84:12). *Nagyszalánc*: szomszédos község, ma: *Slanec* Szlovákiában.

**Szántó**  *Szántó-hegy.*

**Szántó-hegy**  1969: ~ (Kat10). | 1980: ~ (Tt). | 1988: *Szántó hegy* (ETk). | 1988: *Szántó*: hegy a *Kis-Hrabó*tól ÉK-re (ETk). # VI. *Szántó-hely*.

**Szántó-hely** 1980: ~ (MFT). # 21.

**Szél-dűlő**  1892: ~ (U 317).  *Szíj-dűlő.*

**Szíj-dűlő**  1998: ~, -*be*: Komlós felé fekszik, eredetileg *Szil-dűlő* volt a neve (Simkó).  *Szél-dűlő.*

**Szkáros, Eszkáros**  1416: *Eskarus,* 1427: *Skaros,* 1468: *Izkaros*: település Abaúj vm-ben, Hháza szomszédságában (Csánki 1890:218). *Eszkáros*: szomszéd község, *Skároš* Szlovákiában.

**Szoros**  **P**: ~: völgyszoros „Kassa-fele vezető ut Ujhelytől kétt nagy hegy kőzt, és hoszan vonulo Erdőség közt, mely *mély ut*nak és *torok*nak neveztetik” (1866).

**Sztraka-kút**  1998: ~, -*ra*: 3-4 m mélységű, kővel kirakott, az 1960-as évektől használaton kívül álló kút a volt *Határőr laktanyá*val szemben; nevét a századforduló táján Amerikába vándorolt egykori tulajdonosáról kapta (Simkó).

**Szurok**  1969: ~, -*ra*: hegy, rajta rét.  1808: *Szurokhegy:* 645 m magas hegy Kékedtől ÉK-re; előtagja családnévként is alkalmazott 'gyanta, kátrány(termék)' jelentésű főnév (FNESz4:2:601-2). | **P**: ~: erdő (1866). | 1866: „a *Szurok-hegy* Fel­ső-Kékedtől északkeletre” (Korponay 1866:235). | 1896: *Szurokhegy:* 645 m; „Gyalog kirándulásra [Alsókékedről] a környező erdőség és az egész Hernádvölgyre kilátást nyujtó *Szurokhegy* kiválóan alkalmas” (Sziklay-Borovszky 266,361). | 1958: ~: gerincéről Kassán túl, a szepesi hegyekre és a Tátra felé nyílik kilátás (Újszászy 1996:389). | 1958: *Szurokhegy:* aljában másfél óra alatt átjuthatunk Kékedről Hházára; a ~ látható a füzéri vár sziklafokáról (Tamaskó 57,72).  1860: *Szurok Hegy* (KatFelm). | 1875-6: ~ (KatFelm). | 1890: ~ (U 316). | XIX: *Szurok h.:* 645 m (Kat75). | 1929: *Szurok h.*: 645 m (Kat75). | 1974: *Szurok-hegy* (Tt). | 1980: *Szurok-h.:* 645 m (Tt). | 1988: ~ (ETk). # 7, 20.  *Nagy-Szurok.*

**Szurok-hegy**  *Szurok.*

**Szurok-rét**  **P**: : kaszáló, „*Szurok* két hegy kőzt fekszik, a hegy nevéről veszi nevezetét” (1866). | 1984: *Szurokrét, Szurok-rét:* rajta vulkáni

 <S180>

utóműködési nyomok (Mátyás 15). | 1999: ~: körzetében bentonit telep található (PE).  1969: (Kat10). # I, 20.  *Szurok.*

**Tegda-bérc**  1969: (Kat10). | 1980: *Tégla-bérc* (Tt). | 1988: *Tegda bérc* (ETk). # V, 20.

**Tegda-völgy**  1969: *Tegba-vőgy, -be:* völgy, mélyen fekvő rész. | 1998: : a völgy a Tegda családról kapta nevét, tagjai fazekasok voltak (Simkó).  1969: (Kat10). | 1988: *Tegda völgy*: az Egazd. területén (ETk). # V.

**Tégla-bérc**  *Tegda-bérc*.

**Torok**  1998: ~, -*ba*: a *Bedő-ház*tól Hházáig vezető kb. egy km hosszú útvonal egy mély völgyben vezet, melyet a közvetlenül fölé emelkedő *Májos-hegy*, illetve NY-ról a *Szántó-hegy* zár közre, benne csak a közút és a *Török-patak* számára jut hely; ahol a szűk völgy kiszélesedik, ott van a ’torok’ (Simkó).  **P**: ~: szoros, „Ujhelytől kétt nagy hegy kőzt, és hoszan vonulo Erdőség kőzt; mely *mély ut*nak és *torok*nak neveztetik” (1866).  1969: ~ (Kat10). # VI, 20..  *Szoros.*

**Toroki-lakás**  1969: , -*hoz*: erdfészház a *Torok*nál.  *Bedő-ház; Erdészház.*

**Torok-patak**  1867: *Torok patak*. | 1996: ~ (BtTk).  *Török-patak.*

**Török-patak**  1896: : Hháza felől Komlós felé folyik (Sziklay-Borovszky 281).  1875-6: *Török p*. (KatFelm). | 1929: *Törökp*. (Kat75). | 1969: *Nyíri-patak*, ~ (Kat10). | 1974: ~ (Tt). # VI.  *Torok-patak.*

**Trigonometriai Messzelátó**  *Messzelátó.*

**Uhliszke**  *Uhliszko.*

**Uhliszko**  1969: ~, -*ra*: domb, falurész. | 1998: (Novák).  **P**: *Uhlyiszko:* patak neve is; „szántó föld, hajdan rengeteg erdőség volt, szén égető hely, onnan veszi eredetiségét” (1866).  1890: *Uhliszko legelő, Uhliszko rét* (U 316); 1892: ~ (U 317). | 1967: *Uhliszke* (K67). A szlovák közszóból alakult helynév a szénégetésre utal.

**Uhliszko-legelő**  *Uhliszko.*

**Uhliszko-patak**  1998: , -*hoz*: az *Uhliszko* területét átszelő csekélyvizű patak a község felső részén; a *Török-patak*ba folyik (Simkó).  1855: *Uhlyiska patak:* dűlő (C VI-102 107.d). | 1875-6: *Uhliszko p*. (KatFelm).

**Uhliszko-rét**  *Uhliszko.*

**Uhlyiska-patak**  *Uhliszko-patak.*

**Új irtásföldek**  1809: „Ezen Határban egyedül *uj Irtás Föld*gyei vannak az Uraságnak juger 37 4/8 (reman)” (KLt Lad. 87. No. 84:36).

**Úri-part**  1998: *Uri-part, -ra:* tisztás a gyár fölött, ahova a tisztviselők piknikezni jártak (Sim­kó).

**Ükör-hegy**  1988: *Ükörhegy* (ETk). # 20.

**Ükör-kő**  1988: *Ükörkő*: az Egazd. területén (ETk).

**Vágott-hegy**  1969: ~, -*re*: hegy, lapos.  **P**: *Vágott hegy:* erdő, „valaha egészen kivagatott és igen szaporán nő” (1866).  1860: *Vágot Hegy* (Kat Felm).

**Vámőrház**  1929: *Vámőrh*. (Kat75 4567). A *Szkáros* felé vezető útnál, a határátkelőnél állt 1920 és 1938 között.

**Vár**  **P**: „hajdan azon a téren ~ volt” (1866).  *Ördög-vár.*

**Vár-erdő**  1798: *Várerdő:* 2355 hold 1076 öl kiterjedésű (Éble-Pettkó 1911:286). | 1809: „Ezen Helység [Hháza] határoztatik a *Szalántzi közös* és a *Vár erdő*kkel” (KLt, Lad. 87. No. 84:12). | 1826: *füzéri várerdő:* ebbe települt Hháza is (Éble-Pett­kó 1911:286).

**Vízi-malom**  1809: „Az *Fogadó Ház*nak Nap­nyugotti szomszédságába vagyon a Mlgos Uraságnak a *Vizi Malma* egy Lisztelő kőre..., épit­tetett már a Mlgos Grófné Özvegységében az ugy nevezett *Hollóházi Patak*on” (KLt Lad.87. No.84: 13).

**Vízmű**  1969: ~ (Kat10). | 1988: ~: az Egazd. területén (ETk). # V.

**Zadnyi**  1998: ~, -*ba*: erdei rét a *Bosznia* mögött, a *Tegda-völgy* fölött (Simkó). A szlovák eredetű, ’hátsó’ jelentésű név a hely fekvésre utal.

**Zakar-kút**  1988: *Zakar kút*: az Egazd. területén (ETk).

**Zsófia**  **P**: ~: bánya, „melyben keves Ezüst ércz adatik” (1866).  *Kis-Zsófia-bánya.*

**Zsófia-bánya**  *Kis-Zsófia-bánya.*

**Zsófia fölött**  1969: ~ (Kat10). | 1988: ~: az Egazd. területén (ETk).

**Zsófia-rét**  *Zsófi-rét.*

**Zsófi-rét**  1969: ~ (Kat10). | 1988: *Zsófia-rét*: az Egazd. területén (ETk). # V.